Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ковтун Ольга Петровна
Должность: ректор
Дата подписания: 04.08.2023 08:53:28
Уникальный программный ключ:
f590ada38fac7f9d3be3160b34c218b72d19757c

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации

Кафедра иностранных языков и межкультурной коммуникации

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по образовательной деятельности и молодежной политике
Т.В. Бородулина
14 июля 2023 г.

Рабочая программа дисциплины
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

Специальность:31.05.03 Стоматология
Уровень высшего образования: специалитет
Квалификация: врач-стоматолог

Екатеринбург
2023 год

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык» составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по специальности 31.05.03 Стоматология (уровень специалитета), утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от, № 984от 12 августа 2020 г.

Программа составлена Пеньковой Е.А., старшим преподавателем кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации.

Программа рецензирована Ларионовым Л.П., доктором медицинских наук, профессором кафедры фармакологии и клинической фармакологии Уральского государственного медицинского университета

Программа обсуждена и одобрена на заседании кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации 31 мая 2023г. Протокол № 10

Программа обсуждена и одобрена методической комиссией специальности Стоматология 12 июня 2023г. Протокол №10

1. Цель изучения дисциплины

Цель дисциплины-овладение студентами необходимым объёмом теоретических и практических знаний иностранного языка, для освоения выпускниками компетенций в соответствии с ФГОС ВО специальности «Стоматология», способных и готовых к выполнению трудовых функций, требуемых профессиональным стандартом «Врач – стоматолог».

2. Задачи дисциплины

1. Обучить студентов профессиональной медико-биологической лексикеобщего и терминологического характера.
2. Обучить студентов навыкам устного общения на иностранном языке в сфере стоматологии.
3. Научить студентов основным правилам коммуникации в письменной форме в профессиональной медицинской сфере.
4. Научить студентов чтению, переводу и редактированию текстов профессионального содержания, обучить навыкамработы с иноязычной научной медицинской литературой на иностранном языке.
5. Обучить студентов использовать иноязычные информационные источники и библиографические ресурсы для решения задач профессиональной деятельности в сфере стоматологии.
6. Научить студентов анализу и представлению научных достижений на иностранном языке в устной и письменной формах.
7. Сформировать у студентов умения использовать иностранный язык для саморазвития, самореализации, самообразования и выражения творческого потенциала в будущем.
8. Научить студентов понимать и положительно воспринимать социальные, этнические, культурные различия народов стран изучаемого иностранного языка.
9. Обучить студентов работе в коллективе, совместному решению задач профессиональной деятельности, общему поиску оптимальных решений проблем, возникающих в профессиональной среде, в том числе с использованием иностранного языка.

3.Место дисциплины в структуре ООП

Дисциплина «Иностранный язык» относится к обязательной части Блока 1 «Дисциплины (модули)» ООП по специальности 31.05.03. «Стоматология» (уровень специалитета).

4. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины «Иностранный язык» направлен на обучение, воспитание и формирование у выпускника следующих компетенций, необходимых для выполнения трудовых функций и трудовых действий согласно профессиональному стандарту «Врач-стоматолог»:

а) универсальных:

Категория (группа) универсальных компетенций	Код и наименование универсальной компетенции	Код и наименование индикаторов достижения универсальной компетенции, которые формирует дисциплина
Коммуникация	УК-4. Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для	УК-4.1. Умеет устанавливать и развивать профессиональные контакты, включая обмен информацией и выработку стратегии взаимодействия УК-4.2. Умеет составлять, переводить с (на) иностранного языка, редактировать академические тексты, в том числе на иностранном языке

	академического и профессионального взаимодействия	УК-4.3. Имеет практический опыт представления результатов академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, использования современных информационных и коммуникационных средства и технологий

В результате изучения дисциплины «Иностранный язык» студент должен

Знать:

- лексический минимум общегомедико-биологического и терминологического характера по специальности «Стоматология»;
- правила коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке в профессиональной сфере;
- правила работы с иноязычной литературой, информационными ресурсами профессиональной и научной направленности;
- основные жанры академического (научного) дискурса и специфику научного выступления на иностранном языке, требования и правила академического письма и устного представления своих научных достижений в профессиональной и академической сферах;
- основные рекомендации по использованию иностранного языка для самообразования и саморазвития, повышения профессионального уровня и раскрытия творческого потенциала;
- культурологические и лингвострановедческие факты и явления, а также этнопсихологические характеристикинародов страны изучаемого языка.

Уметь:

- использовать термины и терминоэлементы общего медико-биологического и узкоспециального характера;
- работать с иноязычной научной и научно-популярной литературой по специальности;
- выражать и понимать информацию на иностранном языке, выраженную в устной и письменной форме, характерную для профессионально-деловой сферы врача стоматологического профиля, а также для ситуаций социокультурного общения.
- самостоятельно выбрать, доучить и переучить, индивидуально доработать и оценить свои знания по различным аспектам иноязычной деятельности; работать со справочной литературой (словари, справочные пособия);
- составить деловое письмо или подготовить научную публикацию, устный доклад на иностранном языке в соответствии с принятыми международными правилами;
- публично выступать на научных конференциях, вести научную дискуссию, отстаивать точку зрения в научной среде на иностранном языке;
- использовать информационно-коммуникационные технологии и средства для взаимодействия и сотрудничества в профессиональной сфере на иностранном языке;
-работать в коллективе, толерантно воспринимать социальные, этнические и культурные различия;
- использовать знания иностранного языка для дальнейшего самообразования и повышения профессиональной квалификации.

Владеть:

- иностранным языком в объёме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источников, для общения в профильно-ориентированных ситуациях, расширения возможностей трудоустройства и продолжения образования жизни
- всеми видами чтения литературы (просмотровое, ознакомительное, изучающее, поисковое);

- знаниями и правилами межкультурной коммуникации, международного этикета, поведения врача и медицинского персонала;
-умениями инавыками диалогической и монологической речи на иностранном языке в профессиональной медицинской сфере;
- навыками использования информационно-коммуникационных технологий, иноязычных информационных и библиографических ресурсов для решения стандартных задач профессиональной деятельности;
- навыками и приёмами публичной речи, выступления, устного научного доклада на русском и иностранном языках;
- умениями и навыками академического письма на иностранном языке;
- навыками чтения, перевода и реферирования иноязычного текста как научного, так и делового характера, составления и/или перевода медицинской документации;
- медицинской терминологией на иностранном языке.

5. Объём и вид учебной работы

Виды учебной работы	Трудоемкость часы		Семестры (1 курс)	
			Семестр 1	Семестр 2
Аудиторные занятия (всего)			36	36
В том числе:				
Лекции				
Практические занятия			36	36
Лабораторные работы				
Самостоятельная работа (всего)			18	18
Формы аттестации по дисциплине (экзамен)			зачет	зачет
Общая трудоемкость дисциплины	Часы	ЗЕТ		
	108	3	54	54

6. Содержание дисциплины

6.1Содержание раздела и дидактической единицы

Содержание дисциплины	Основное содержание раздела, дидактической единицы
ДЕ 1 – Роль специалиста здравоохранения (врача–стоматолога) в мире УК-4,	*Медицинское (стоматологическое) образование в России и за рубежом: сходства и различия, тенденции развития* (работа с текстами по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; монологические и диалогические высказывания по профессионально-ориентированной тематике); *ключевые личностные и профессиональные характеристики специалиста в здравоохранении, врача-стоматолога* (работа с текстами по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; обсуждение); *медицинское (стоматологическое) обслуживание в мире: сравнительный анализ служб здравоохранения, стоматологических клиник, кабинетов и т.д.* (анализ текстов на иностранном языке для составления обзора по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; устное выступление с докладом по профессионально-ориентированной тематике).
ДЕ 2 - Интеграция в	*Международные медицинские (стоматологические)*

международное медицинское пространство УК-4,	*организации и службы* (анализ текстов на иностранном языке для составления обзора по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; устное выступление с докладом по профессионально-ориентированной тематике); *лингвистическая и межкультурная подготовка специалиста здравоохранения, врача-стоматолога для вступления в международное медицинское сообщество* (работа с текстами по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; обсуждение); *электронные базы данных и ресурсы на иностранных языках для специалистов в сфере здравоохранения* (аналитический обзор ресурсов; особенности регистрации и работы с электронными ресурсами; создание проекта на иностранном языке по профессионально-ориентированной тематике).
ДЕ 3 –Актуальные проблемы медицины и стоматологии в современном мире УК-4,	*Современные угрозы здоровью населения, причины стоматологических заболеваний* (работа с текстами по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; монологические и диалогические высказывания по профессионально-ориентированной тематике); *профилактика заболеваемости как ключ к сохранению здоровья и повышения качества жизни в мире* (работа с текстами по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; обсуждение); *новейшие разработки в сфере медицинских (стоматологических) техник и технологий* (анализ текстов на иностранном языке для составления обзора по профессионально-ориентированной тематике; лексико-грамматические упражнения; устное выступление с докладом по профессионально-ориентированной тематике).
ДЕ 4 – Академическая мобильность как фактор успеха студента-медика УК-4,	*Подготовка резюме и визитной карточки* (международные правила составления и оформления, лексико-грамматические особенности); *правила заполнения регистрационной формы для участия в учебном и/или научном мероприятии за рубежом; составление и оформление аннотации к исследованию на иностранном языке* (основы научного дискурса в письменной форме, лексико-грамматические правила); *разработка презентации к выступлению на учебном и/или научном мероприятии на иностранном языке* (международные правила оформления, лексико-грамматические особенности); *разработка стендового доклада для участия в учебном и/или научном мероприятии на иностранном языке* (особенности оформления и структурирования, лексико-грамматические характеристики); *подготовка устного выступления по профессионально-ориентированной тематике на иностранном языке* (лексико-грамматические устного выступления); *участие в дискуссии по профессионально-ориентированной тематике на иностранном языке* (основы научного дискурса в устной форме, ролевая игра «Международная конференция»).

6.2. Контролируемые учебные элементы

Дидактическая единица (ДЕ) с указанием формируемых УК, ОПК, ПК	Контролируемые учебные элементы, формируемые в результате освоения дисциплины с указанием индикаторов достижения компетенций			Этап освоения компетенции
	Знать	**Уметь**	**Владеть**	
ДЕ 1 Роль специалиста здравоохранения (врача–стоматолога) в мире. УК-4,	профессионально-ориентированную лексику иностранного языка и грамматические конструкции, необходимые для работы с текстами по медицинской тематике и порождения устного и письменного текста в условиях профессионально-ориентированного общения; правила работы с иноязычной литературой для вычленения необходимой информации УК-4.1,	использовать профессионально-ориентированную лексику иностранного языка и грамматические конструкции для выражения и понимания информации на иностранном языке в письменной и устной форме; использовать электронные ресурсы для получения необходимой профессионально-ориентированной информации; выступать публично и участвовать в обсуждении профессионально-ориентированных вопросов на иностранном языке УК-4.2,	иностранным языком в объеме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источников по профессионально-ориентированной тематике; просмотровым, ознакомительным, изучающим и поисковым чтением; умениями и навыками диалогической, монологической речи на иностранном языке в медицинской сфере; навыками использования электронных ресурсов для поиска и анализа профессионально-ориентированной информации; навыками и приемами устного выступления на иностранном языке УК-4.3,	начальный
ДЕ 2 Интеграция в международное медицинско	лексику общего медико-биологического характера и грамматические конструкции для	использовать общенаучную и терминологическую лексику в профессиональной сфере;	знаниями и правилами межкультурной коммуникации, международного этикета среди	начальный

е пространство. УК-4,	понимания и создания текстов в устной и письменной формах по профессионально-ориентированной тематике; основные возможности по использованию иностранного языка в целях самообразования и саморазвития; межкультурные и лингвистические особенности общения на иностранном языке УК-4.1,	использовать полученную информацию из научно-популярной литературы для устного доклада на иностранном языке; организовать работу команды для выполнения задач профессионально-ориентированного характера на иностранном языке; использовать иностранный язык для саморазвития и самообразования в профессиональной сфере УК-4.2,	специалистов здравоохранения; навыками чтения, реферирования и перевода научно-популярного текста по профессионально-ориентированной тематике; навыками и приемами публичной речи на иностранном языке; навыками межкультурного общения УК-4.3,	
ДЕ3 Актуальные проблемы медицины и стоматологии в современном мире. УК-4,	медицинскую терминологию и правила ее употребления в текстах научного характера; правила работы с научной иностранной литературой и электронными базами данных для решения профессиональных задач; основные жанры академического дискурса; возможности использования иностранного языка для реализации творческого потенциала в профессиональн о-	использовать медицинскую терминологию; работать с научной литературой на иностранном языке; передавать и принимать информацию на иностранном языке в медицинской сфере в условиях социокультурного взаимодействия; составлять научный текст для устного доклада для решения профессиональных задач; вести научное обсуждение актуальных вопросов медицинской сферы на иностранном языке; использовать	иностранным языком в объеме, необходимом для общения в профессионально-ориентированных ситуациях; нормами поведения медицинского профессионала в условиях межкультурной коммуникации; навыками использования информационно-коммуникационных технологий для самообразования в профессиональной сфере; медицинской терминологией на иностранном языке; умениями ведения академического дискурса на	начальный

	ориентированной сфере; основные принципы ведения научной дискуссии УК-4.1,	информационно-коммуникационные технологии для решения профессиональных задач на иностранном языке УК-4.2,	иностранном языке; навыками групповой работы для решения профессиональных задач УК-4.3,	
ДЕ4 Академическая мобильность как фактор успеха студента-медика. УК-4,	лексико-грамматические особенности академического письма на иностранном языке; правила и нормы коммуникации на иностранном языке в условиях медицинского научного дискурса; требования и правила академического письма и устного представления своих научных достижений в академической и профессиональной среде; этнопсихологические характеристики людей, влияющие на коммуникацию в профессиональной сфере; возможности иностранного языка для повышения профессионального уровня и раскрытия творческого потенциала УК-4.1,	использовать иностранный язык для медицинских целей при подготовки научной публикации и устного доклада на иностранном языке согласно международным нормам; толерантно воспринимать социальные, этнические и культурные различия при межкультурном и социальном взаимодействии; вести деловую переписку для решения профессиональных задач; вести научную дискуссию и представлять результаты своей академической и профессиональной деятельности перед аудиторией; отстаивать свою точку в научной среде на иностранном языке; использовать знания иностранного языка для повышения профессиональной коммуникации и саморазвития	иностранным языком в объеме, необходимом для расширения возможностей академической мобильности и трудоустройства; навыками ведения научного дискурса на иностранном языке; умениями и навыками академического письма; навыками использования иностранного языка для быстрого получения необходимой информации для решения профессиональных задач; навыками публичной коммуникации на иностранном языке; навыками организации работы группы людей для достижения поставленных целей в профессиональной сфере; навыками организации иноязычного самообразования на протяжении всей жизни УК-4.3,	начальный

		УК-4.2,		

6.3Разделы дисциплин (ДЕ) и виды занятий

№ дисциплинарного модуля/раздела	№ дидактической единицы	Часы по видам занятий			Всего
		Лекций	Практич. занятий	Сам. раб.	
Дисциплинарный модуль 1 Будущая профессия	ДЕ 1 – Роль специалиста (врача-стоматолога) здравоохранения в мире	-	18	9	27
	ДЕ 2 - Интеграция в международное медицинское пространство	-	18	9	27
	ДЕ 3 – Актуальные проблемы медицины и стоматологии в современном мире	-	18	9	27
	ДЕ 4 – Академическая мобильность как фактор успеха студента-медика	-	18	9	27
Итого			72	36	108

7. Примерная тематика:

7.1. Курсовых работ: - не предусмотрена учебным планом

7.2. Учебно-исследовательских работ:

- Культурологические аспекты в изучении иностранного языка.
- Профессиональная терминология в стоматологии.

7.3. Рефератов:

- Выдающиеся работники здравоохранения прошлого и современности.
- Система медицинского страхования в России и за рубежом.
- Ведущие зарубежные медицинские вузы.
- Современные программы обмена студентов медицинских вузов.
- Международные студенческие медицинские сообщества и организации.
- Международные волонтерские движения студентов-медиков.
- Всемирная организация здравоохранения – цели, задачи, сфера деятельности.
- Эволюция роли иностранного языка для медицинских целей.
- Электронные ресурсы для совершенствования навыков иностранного языка для специальных целей.
- Электронные медицинские базы данных для академических и научных целей.
- Гуманизация медицинской профессии в мире.
- Профилактическая медицина в системе здравоохранения.
- Современные открытия и изобретения в медицине.
- Борьба с инфекционными заболеваниями: прошлое, настоящее, будущее.
- Ретроспектива и перспектива роли специалиста здравоохранения в улучшении качества жизни населения.
- Увеличение продолжительности жизни населения как основная задача системы здравоохранения.
- Современные угрозы здоровью с точки зрения качества жизни населения.
- Обзор международных студенческих конференций по медицине и здравоохранению.

- Способы повышения академической мобильности студентов медицинского вуза.

8. Ресурсное обеспечение

Кафедра располагает кадровыми ресурсами, гарантирующими качество подготовки специалиста в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования специальности 31.05.03 Стоматология и профессионального стандарта «Врач-стоматолог». При условии добросовестного обучения студент овладеет знаниями, умениями и навыками, необходимыми для квалификационного уровня, предъявляемого к выпускнику по специальности.

Образовательный процесс реализуют научно-педагогические сотрудники кафедры, имеющие высшее образование и стаж трудовой деятельности по профилю специальности, а также имеющие ученую степень кандидата наук, ученое звание доцента.

8.1 Образовательные технологии:

- ролевые игры;
- мастер – классы специалистов;
- встречи с представителями зарубежных организаций и компаний;
- круглые столы;
- презентации и проекты на иностранном языке;
- дистанционное обучение.

Электронная информационно-образовательная среда: учебная, учебно-методическая информация представлена на образовательном портале http://edu.usma.ru, все обучающиеся имеют доступ к электронным образовательным ресурсам (электронный каталог и электронная библиотека университета, ЭБС «Консультант студента»).

8.2 Материально-техническое обеспечение дисциплины

На кафедре иностранных языков есть компьютерный класс с мультимедийным проектором; две аудитории, оборудованные мультимедийными проекторами.

8.3. Перечень лицензионного программного обеспечения

8.3.1. Системное программное обеспечение

8.3.1.1 Серверное программное обеспечение:

- VMwarevCenterServer 5 Standard, срок действия лицензии: бессрочно; VMwarevSphere 5 EnterprisePlus, срок действия лицензии: бессрочно, дог. № 31502097527 от 30.03.2015 ООО «Крона-КС»;
- WindowsServer 2003 Standard № 41964863 от 26.03.2007, № 43143029 от 05.12.2007, срок действия лицензий: бессрочно;
- WindowsServer 2019 Standard (32 ядра), лицензионное соглашение № V9657951 от 25.08.2020, срок действия лицензий: 31.08.2023 г., корпорация Microsoft;
- ExchangeServer 2007 Standard (лицензия № 42348959 от 26.06.2007, срок действия лицензии: бессрочно);
- SQL ServerStandard 2005 (лицензия № 42348959 от 26.06.2007, срок действия лицензии: бессрочно);
- CiscoCallManager v10.5 (договор № 31401301256 от 22.07.2014, срок действия лицензии: бессрочно), ООО «Микротест»;
- Шлюз безопасности Ideco UTM Enterprise Edition (лицензия № 109907 от 24.11.2020 г., срок действия лицензии: бессрочно), ООО «АЙДЕКО».

1.1.2. Операционные системы персональных компьютеров:

- Windows 7 Pro (OpenLicense № 45853269 от 02.09.2009, № 46759882 от 09.04.2010, № 46962403 от 28.05.2010, № 47369625 от 03.09.2010, № 47849166 от 21.12.2010, № 47849165 от 21.12.2010, № 48457468 от 04.05.2011, № 49117440 от 25 03.10.2011, № 49155878 от 12.10.2011, № 49472004 от 20.12.2011), срок действия лицензии: бессрочно);

- Windows7 Starter (OpenLicense № 46759882 от 09.04.2010, № 49155878 от 12.10.2011, № 49472004 от 20.12.2011, срок действия лицензий: бессрочно);

- Windows 8 (OpenLicense № 61834837 от 09.04.2010, срок действия лицензий: бессрочно);

- Windows 8 Pro (OpenLicense № 61834837 от 24.04.2013, № 61293953 от 17.12.2012, срок действия лицензии: бессрочно);

8.3.2. Прикладное программное обеспечение

8.3.2.1. Офисные программы

- OfficeStandard 2007 (OpenLicense № 43219400 от 18.12.2007, № 46299303 от 21.12.2009, срок действия лицензии: бессрочно);

- OfficeProfessionalPlus 2007 (OpenLicense № 42348959 от 26.06.2007, № 46299303 от 21.12.2009, срок действия лицензии: бессрочно);

- OfficeStandard 2013 (OpenLicense№ 61293953 от 17.12.2012, № 49472004 от 20.12.2011, № 61822987 от 22.04.2013,№ 64496996 от 12.12.2014, № 64914420 от 16.03.2015, срок действия лицензии: бессрочно);

- Office 365 (№0405 от 04.04.2023, срок действия лицензии: по 12.04.2024)

8.3.2.2. Программы обработки данных, информационные системы

- Программное обеспечение «ТАНДЕМ.Университет» (включая образовательный портал educa.usma.ru) (лицензионное свидетельство № УГМУ/21 от 22.12.2021, срок действия лицензии: бессрочно), ООО «Тандем ИС»;

- Программное обеспечение 1С:Университет ПРОФ (лицензия № 17690325, срок действия – бессрочно, ООО «Технологии автоматизации»);

- Программное обеспечение iSpring Suite (№ 1102-л/353 от 13.10.2022, срок действия лицензии: на 12 месяцев);

8.3.2.3. Информационные системы дистанционного обучения

- Mirapolis HCM (№ 159/08/22-К от 16.08.2022, срок действия лицензии: на 12 месяцев).

8.3.2.3. Внешние электронные информационно-образовательные ресурсы

Электронная библиотечная система «Консультант студента», доступ к комплектам: «Медицина. Здравоохранение. ВО (базовый комплект)», «Медицина. Здравоохранение. ВО (премиум комплект)», «Медицина (ВО) ГЭОТАР-Медиа. Книги на английском языке».

Ссылка на ресурс: https://www.studentlibrary.ru/

ООО «КОНСУЛЬТАНТ СТУДЕНТА»

Лицензионный договор №8/14 о предоставлении простой (неисключительной) лицензии на использование «Электронной библиотечной системы «Консультант студента» от 23.06.2022. Срок действия до 31.08.2023 года.

База данных «Консультант врача. Электронная медицинская библиотека».

Ссылка на ресурс: https://www.rosmedlib.ru/

ООО «ВШОУЗ-КМК»

Договор № 717КВ/06-2022 от 10.08.2022.

Срок действия до 09.08.2023 года.

Электронная библиотечная система«Book Up»

Доступ к коллекции «Большая медицинская библиотека».

Ссылка на ресурс: https://www.books-up.ru/

ООО «Букап»

Договор №БМБ на оказание безвозмездных услуг размещения электронных изданий от 18.04.2022.

Срок действия до 18.04.2027 года.

Электронная библиотечная система«Book Up»

Доступ к коллекции учебных пособий по анатомии на английском языке

Ссылка на ресурс: https://www.books-up.ru/

ООО «Букап»

Сублицензионный контракт №73 от 06.03.2023.

Срок действия до 31.03.2024 года.

Электронно-библиотечная система «Лань», доступ к коллекции «Сетевая электронная библиотека»

Ссылка на ресурс: https://e.lanbook.com/

ООО «ЭБС ЛАНЬ»

Договор № СЭБ 1/2022 на оказание услуг от 01.11.2022.

Срок действия до: 31.12.2026 года.

Образовательная платформа «Юрайт»

Ссылка на ресурс: https://urait.ru/

ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ»

Лицензионный договор № 10/14 от 30.06.2022.

Срок действия до: 31.08.2023 года.

Электронно-образовательный ресурс для иностранных студентов «РУССКИЙ КАК ИНОСТРАННЫЙ»

Ссылка на ресурс: https://www.ros-edu.ru/

ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа»

Лицензионный договор №9580/22РКИ/354 от 13.10.2022

Срок действия до: 24.10.2022 года.

Электронная библиотека УГМУ, институциональный репозитарий на платформе DSpace

Ссылка на ресурс: http://elib.usma.ru/

Положение об электронной библиотеке ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России,утверждено и введено в действие приказом ректора ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России Ковтун О.П. от 01.06.2022 г. No 212-р

Договор установки и настройки № 670 от 01.03.2018

Срок действия: бессрочный

Универсальная база электронных периодических изданий ИВИС, доступ к индивидуальной коллекции научных медицинских журналов.

Ссылка на ресурс: https://dlib.eastview.com/basic/details

ООО «ИВИС»

Лицензионный договор № 9/14 от 23.06.2022.

Срок действия до 30.06.2023 г.

Централизованная подписка

Электронные ресурсы Springer Nature:

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer по различным отраслям знаний (выпуски 2021 года).

Ссылка на ресурс:https://link.springer.com/

- **база данных Springer Journals Archive**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer по различным отраслям знаний (архив выпусков 1946 — 1996 гг.).

Ссылка на ресурс:https://link.springer.com/

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group — коллекции Nature journals,Academic journals, Scientific American, Palgrave Macmillan (выпуски 2021 года).

Ссылка на ресурс: https://www.nature.com

Письмо РФФИ от 26.07.2021 г. №785 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных Springer Nature в 2021 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия: бессрочный

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (выпуски 2022 года), коллекции: Medicine, Engineering, History, Law & Criminology, Business & Management, Physics & Astronomy.

Ссылка на ресурс:https://link.springer.com/

- **база данных Adis Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Adis издательства Springer Nature в области медицины и других смежных медицинских областей (выпуски 2022 года).

Ссылка на ресурс:https://link.springer.com/

Письмо РФФИ от 30.06.2022 г. №910 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature.

Срок действия: бессрочный

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (выпуски 2022 года), коллекции: Biomedical & Life Science, Chemistry & Materials Science, Computer Science, Earth & Environmental Science.

Ссылка на ресурс:https://link.springer.com/

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group, а именно коллекцию Nature journals(выпуски 2022 года).

Ссылка на ресурс:https://www.nature.com

Письмо РФФИ от 30.06.2022 г. №909 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature.

Срок действия: бессрочный

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (выпуски 2022 года), коллекции: Architecture and Design, Behavioral Science & Psychology, Education, Economics and Finance, Literature, Cultural & Media Studies, Mathematics & Statistic.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group, коллекция Academic journals, Scientific American, Palgrave Macmillan (выпуски 2022 года).

Ссылки на ресурс: 1. https://www.nature.com; 2. https://link.springer.com

Письмо РФФИ от 08.08.2022 г. №1065 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature.

Срок действия: бессрочный

- **база данных eBook Collections** (i.e. **2020** eBook collections) издательства Springer Nature – компании Springer Nature Customer Service Center GmbH.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Письмо РФФИ от 17.09.2021 г. №965 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных Springer eBook Collections издательства Springer Nature в 2021 году.

Срок действия: бессрочный

- **база данных eBook Collections** (i.e. **2021** eBook collections) издательства Springer Nature – компании Springer Nature Customer Service Center GmbH.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Письмо РФФИ от 02.08.2022 г. №1045 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных eBook Collections издательства Springer Nature.

Срок действия: бессрочный

- **база данных eBook Collections** (i.e. **2022** eBook collections) издательства Springer Nature – компании Springer Nature Customer Service Center GmbH.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Письмо РФФИ от 11.08.2022 г. №1082 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных eBook Collections издательства Springer Nature.

Срок действия: бессрочный

- **база данных eBook Collections** (i.e. **2023** eBook collections) издательства Springer Nature Customer Service Center GmbH.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Письмо РЦНИ от 29.12.2022 г. №1947 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных Springer eBook Collections издательства Springer Nature в 2023 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия: бессрочный

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (год издания — 2023 г.), а именно тематическую коллекциюLife Sciences Package.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Срок действия: бессрочный

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group, а именно журналы Nature journals, Academic journals, Scientific American (год издания — 2023 г.) тематической коллекции Life Sciences Package.

Ссылка на ресурс: https://www.nature.com

Срок действия: бессрочный

- **база данных AdisJournals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer Nature, а именно журналы Adis (год издания — 2023 г.) тематической коллекции Life Sciences Package.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Срок действия: бессрочный

- **база данных Springer Materials**

Ссылка на ресурс: https://materials.springer.com

Срок действия до 29.12.2023

Письмо РЦНИ от 29.12.2022 г. №1948 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature в 2023 году на условиях централизованной подписки.

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (год издания — 2023 г.), а именно тематическую коллекциюSocial Sciences Package.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

Срок действия: бессрочный

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group, а именно журналы Palgrave Macmillan (год издания — 2023 г.) тематической коллекции Social Sciences Package.

Ссылка на ресурс: https://www.nature.com

Срок действия: бессрочный

- **база данных** *Springer Nature Protocols and Methods*

Ссылка на ресурс: https://experiments.springernature.com

Срок действия до 29.12.2023

Письмо РЦНИ от 29.12.2022 г. №1949 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature в 2023 году на условиях централизованной подписки.

- **база данных Springer Journals**, содержащая полнотекстовые журналы издательства Springer (год издания — 2023 г.), а именно тематические коллекцииPhysical Sciences & Engineering Package.

Ссылка на ресурс: https://link.springer.com/

- **база данных Nature Journals**, содержащая полнотекстовые журналы Nature Publishing Group, а именно журналы Nature journals (год издания — 2023 г.) тематической коллекции Physical Sciences & Engineering Package.

Ссылка на ресурс: https://www.nature.com

Письмо РЦНИ от 29.12.2022 г. №1950 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства Springer Nature в 2023 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия: бессрочный

База данных The Cochrane Libraryиздательства John Wiley&Sons, Inc.

Ссылка на ресурс: https://www.cochranelibrary.com

Письмо РЦНИ от 14.04.2023 №613 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных The Cochrane Library издательства John Wiley&Sons, Inc. в 2023 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия до 31.07.2023

Электронная версия журнала «Квантовая электроника»

Ссылка на ресурс: https://quantum-electron.lebedev.ru/arhiv/

Письмо РЦНИ от 22.12.2022 №1871 О предоставлении лицензионного доступа к электронной версии журнала «Квантовая электроника» в 2022 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия: бессрочный

База данных Lippincott Williams and Wilkins Archive Journals издательства Ovid Technologies GmbH

Ссылка на ресурс: https://ovidsp.ovid.com/autologin.cgi

Письмо РЦНИ от 22.12.2022 №1870 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных Lippincott Williams and Wilkins Archive Journals издательства Ovid Technologies GmbHв 2022 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия: бессрочный

База данных патентного поиска Orbit Premium edition компании Questel SAS

Ссылка на ресурс: https://www.orbit.com

Письмо РЦНИ от 30.12.2022 №1955 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных компании Questel SAS в 2023 году на условиях централизованной подписки.

Срок действия до 30.06.2023

База данных The Wiley Journal Database издательства John Wiley&Sons, Inc.

Ссылка на ресурс: https://onlinelibrary.wiley.com

Письмо РЦНИ от 07.04.2023 №574 О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных издательства John Wiley&Sons, Inc. в 2023 году на условиях централизованной подписки.

- Полнотекстовая коллекция журналов, содержащая выпуски за 2019 — 2022 годы

Срок действия до 30.06.2023

- Полнотекстовая коллекция журналов, содержащая выпуски за 2023 год

Срок действия: бессрочный.

9. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

9.1. Основная литература

9.1.1. Электронные учебные издания (учебники, учебные пособия)

1. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс] : учебник / Маслова А. М., Вайнштейн З. И., Плебейская Л. С. – 5-е изд., испр. – М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970428283.html

2. Английский язык [Электронный ресурс] : учебник / Марковина И. Ю., Максимова З. К., Вайнштейн М. Б. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2016. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970435762.html

3. Английский язык. EnglishinDentistry [Электронный ресурс] : учебник / Под ред. Л. Ю. Берзеговой. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : ГЭОТАР-Медиа, 2013. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970424353.html

4. Английский язык. Грамматический практикум для медиков. Часть 1. Употребление личных форм глагола в научном тексте. Рабочая тетрадь [Электронный ресурс] : учебное пособие / Марковина И. Ю., Громова Г. Е. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2013. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970423738.html

5. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь / Под ред. И. Ю. Марковиной, Э. Г. Улумбекова - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2013. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970424735.html

6. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. – 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970430460.html

7. Французский язык [Электронный ресурс] : учебник / Н. В. Костина, В. Н. Линькова ; под ред. И. Ю. Марковиной. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2013. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970427262.html

8. Французский язык [Электронный ресурс] : учебник / З. Е. Давидюк, С. Л. Кутаренкова, Л. Ю. Берзегова. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2010. Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/ru/book/ISBN9785970409510.html

9.1.2. Электронные базы данных, к которым обеспечен доступ

1. Электронная Библиотечная Система (ЭБС) «Консультант студента»
Контракт № 152СЛ/03-2019 от 23.04.19. между ГБОУ ВПО УГМУ Минздрава РФ и ООО «Политехресурс» (Москва). http://www.studentlibrary.ru/

2. База данных Medline Complete
Сублицензионный договор № Medline/646 от 01 ноября 2017 г. между ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России г. Екатеринбург и ГПНТБ России г. Москва (в рамках проекта Национальной подписки на зарубежные электронные издания, финансируемого Министерством образования и науки РФ). http://search.ebscohost.com

3. Реферативная Электронная База Данных (БД) Scopus
Сублицензионный договор № SCOPUS/1115 от 01 ноября 2018 г. между ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России г. Екатеринбург и ГПНТБ России г. Москва (в рамках проекта Национальной подписки на зарубежные электронные издания, финансируемого Министерством образования и науки РФ) **https://www.scopus.com**

4. Реферативная Электронная База Данных (БД) Web of Science
Сублицензионный договор № WoS/1115 от 02 апреля 2018 г. между ФГБОУ ВО УГМУ Минздрава России г. Екатеринбург и ГПНТБ России г. Москва (в рамках проекта Национальной подписки на зарубежные электронные издания, финансируемого Министерством образования и науки РФ) http://webofknowledge.com

5. ООО «Консультант студента», Контракт № 200/14 от 20.08.2021 действует до 31.08.2022 г.
ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ» Лицензионный договор № 201/14 от 20.08.2021 действует до 31.08.2022 г.

6. ООО «ИВИС» Лицензионный договор № 157-П от 09.06.2021 (периодические издания) действует до 31.12.2021 г.

7. ФГБУ «Российская государственная библиотека», Договор № 101/НЭБ/5182 от 26.10.2018 действует до 2023 г.

8. Письмо ФГБОУ РФФИ № 619 от 10.06.2021 «О предоставлении лицензионного доступа к содержанию базы данных Scopus издательства Elsevier в 2021 году» действует до 31.12.2021 г.

9. Письмо ФГБОУ РФФИ № 620 от 10.06.2021 «О предоставлении лицензионного доступа к электронному ресурсу Freedom Collection издательства Elsevier в 2021 году» действует до 31.12.2021 г.

10. Письмо ФГБОУ РФФИ № 632 от 15.06.2021 г. « О предоставлении лицензионного доступа к содержанию баз данных Clarivate в 2021 году» действует до 31.12.2021 г.

11. Институциональный репозитарий на платформе DSpace «Электронная библиотека УГМУ» ФГАОУ ВО УрФУ им. первого Президента России Б.Н. Ельцина, Договор установки и настройки № 670 от 01.03.2018 действует бессрочно

9.1.3.Учебники

1. Марковина, И. Ю. Английский язык : учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б.Вайнштейн; под ред. И. Ю. Марковиной. 4-е изд., перераб. и доп. – Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2014. – 368 с.: ил. Экземпляры: всего: 299 (имеется в библиотеке).

2. Кондратьева, В. А. Немецкий язык для студентов-медиков [Электронный ресурс] : учебник / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. – 3-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. (имеется в ЭБС «Консультант студента»).
3. Матвиишин, В. Г. Французский язык: учебник для студентов медицинских вузов / В. Г. Матвиишин. – 3-е изд. перераб. – Москва: Высшая школа, 2007. – 407 с.: ил. Экземпляры: всего: 50 (имеется в библиотеке).

9.2. Дополнительная литература

1. Митрофанова, К. А. Медицина и образование (английский язык для студентов медиков) : учебное пособие / К. А. Митрофанова; Министерство здравоохранения РФ ГБОУ ВПО УГМА. - Екатеринбург, 2013. – 378 с. Экземпляры: всего: 10 (имеется в библиотеке).
2. Афанасова, В. В. Английский язык для медицинских специальностей. English for medical students : учебное пособие / В. В. Афанасова, Д. О. Долтмурзиев, Т. Л. Черезова. - Москва: Издат. центр «Академия», 2005. – 224 с. Экземпляры: всего: 10 (имеется в библиотеке).
3. Муравейская, М. С. Английский язык для медиков : учебное пособие для студентов, аспирантов, врачей и научных сотрудников / М. С. Муравейская, Л. К. Орлова. – 10-е изд. – Москва: Флинта: Наука, 2002. – 384 с. Экземпляры: всего: 316 (имеется в библиотеке).
4. Муравейская, М. С. Английский язык для медиков : учебное пособие для студентов, аспирантов, врачей и научных сотрудников / М. С. Муравейская, Л. К. Орлова. – 10-е изд. – Москва: Флинта: Наука, 2010. – 384 с. Экземпляры: всего: 6 (имеется в библиотеке).
5. Овсянникова, Е. Н. Английский язык для стоматологов: учебное пособие / Е. Н. Овсянникова. – Москва: ЗАО Новое в стоматологии, 1998. – 118 с.: ил. Экземпляры: всего: 146 (имеется в библиотеке).
6. Англо-русский медицинский энциклопедический словарь Стедмана 26-го изд. доп. пер. : словарь / Гл. ред. А. Г. Чучалин. – 2-е изд., испр. – Москва: ГЭОТАР-МЕД, 2000. – 719 с. Экземпляры: всего: 32 (имеется в библиотеке).
7. Англо-русский медицинский словарь для стоматологов : словарь / Сост. Д. Ф. Ковшило. – Москва: Медицинское информационное агентство, 2000. – 486 с. Экземпляры: всего: 8 (имеется в библиотеке).
9. Петрова, Э. З. Немецкий язык для студентов стоматологических факультетов медицинских вузов : учебное пособие для студентов медицинских вузов / Под ред. В. А. Кондратьевой. – Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2005. – 280 с.: ил. Экземпляры: всего: 121 (имеется в библиотеке).
15. Марковина, И. Ю. Английский язык : учебник для медицинских вузов и медицинских специалистов / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б.Вайнштейн; под ред. И. Ю. Марковиной. 4-е изд., перераб. и доп. – Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2010. – 368 с.: ил. . Экземпляры: всего: 746 (имеется в библиотеке).
16. Берзегова, Л. Ю. Английский язык. EnglishinDentistry: учебник для студентов стоматологических факультетов / Под ред. Л. Ю. Берзеговой. – Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2009. – 272 с. Экземпляры: всего: 250 (имеется в библиотеке).
17. Архангельская, Т. С. Немецкий язык : учебник для медицинских вузов / Т. С. Архангельская, Г. Я. Стратонова. – Санкт-Петербург: СпецЛит, 2015. – 258 с. Экземпляры: всего: 15 (имеется в библиотеке).
18. Бушина, Л. М. Немецкий язык : учебник для студентов медицинских вузов / Л. М. Бушина, Л. Н. Елисеева, В. Я. Яцковская. – 3-е изд., испр. и доп. – Москва: Высшая школа, 2002. – 352 с.: ил. . Экземпляры: всего: 144 (имеется в библиотеке).
19. Кондратьева, В. А. Немецкий язык для студентов-медиков : учебник для медицинских вузов / В. А. Кондратьева, Л. Н. Григорьева. – 2-е изд., испр. . - Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2012. – 400 с.: ил. . Экземпляры: всего: 20 (имеется в библиотеке).
20. Костина, Н. В. Французский язык : учебник / Н. В. Костина, В. Н. Линькова ; под ред. И. Ю. Марковиной. – Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2012. – 272 с. Экземпляры: всего: 10 (имеется в библиотеке).

10. Аттестация по дисциплине

Аттестация обучающихся проводится в соответствии с разработанной балльно-рейтинговой системой оценивания учебных достижений студентов по дисциплине ”Иностранный язык”.

Итоговая аттестация по дисциплине проводится в форме зачета. До зачета допускаются студенты, полностью освоившие программу дисциплины и сдавшие компьютерный контроль.

11. Фонд оценочных средств по дисциплине

ФОС для проведения промежуточной аттестации (представлен в приложении №1).